

RELATÓRIO DE ENSAIO N° PT22-17071.001
(Test Report N°)
DATA DE EMISSÃO : 19 / 04 / 2022
(Issue Date)

Descrição : <i>(Description)</i>	Água de Consumo - Torneira Metálica N° 4	CLIENTE : <i>(Client)</i>	SANTACARNES - Comércio e Indústria de Carnes de Santarém,S.A.
Receção de amostra : <i>(Sample receipt)</i>	13 / 04 / 2022	MORADA : <i>(Address)</i>	Rua do Matadouro Regional - Zona Industrial 2000-831 VÁRZEA PORTUGAL
Início de testes : <i>(Started date)</i>	13 / 04 / 2022		
Fim de testes :	19 / 04 / 2022		
Unidade : <i>(Unit)</i>	SantaCarnes	Embalagem : <i>(Packaging)</i>	Kit Recolha R1
Origem da Amostragem : <i>(Collected at)</i>	Abeguarua	Referência do Cliente : <i>(Client Reference)</i>	SCAg
Data da Amostragem : <i>(Sampling Date)</i>	13/04/2022	Responsável da Amostragem : <i>(Sampling Responsibility)</i>	SGS Multilab
Temperatura do Produto na Recolha : <i>(Product Temperature)</i>	17,9°C	N° Amostras : <i>(N° of Samples)</i>	1
Estado da amostra na chegada ao Laboratório : <i>(Sample Status)</i>	Refrigerado		

ENSAIO <i>(Parameter)</i>	MÉTODO <i>(Method)</i>	Resultados e U <i>(Results and U)</i>	Unidades <i>(Units)</i>	Limites <i>(Limits)</i>	
				Min	Max
Colheita de amostras de águas de consumo para análise de parâmetros físico-químicos, constantes do Anexo Técnico – SGLABPT211 de 2019-01-29; ISO 5667-5:2006 Colheita de amostras de águas de consumo para análise de parâmetros microbiológicos, constantes do Anexo Técnico – SGLABPT211 de 2019-01-29; ISO 19458:2006 Limites de acordo com o DL N°306/2007 e DL N°152/2017					
ANÁLISE QUÍMICA					
Determinação do Cloro Livre (em campo) / Free Chlorine (in field)	SGSLABETS014 de 2019-01-29 Colorimetria	(0,24 ±0,03)	mg/l		
ANÁLISE MICROBIOLÓGICA					
Contagem de E.coli / Enumeration of Escherichia coli	ISO 9308-1:2014+AMD1:2016, Membrana Filtrante	0	ufc/100 mL		0
Contagem de Coliformes Totais / Enumeration of Total Coliforms	ISO 9308-1:2014+AMD1:2016, Membrana Filtrante	0	ufc/100 mL		0
** Fim dos resultados analíticos ** ** End of analytical results **					

O(s) resultado(s) da(s) determinação(ões) que se encontra(m) a **negrito** não cumpre(m) o(s) limite(s) especificado(s)
(The result(s) of the determination(s) in bold do not meet the specified limit(s))

A(s) amostra(s) ensaiada(s) foi(foram) recolhida(s) e/ou providenciada(s) pelo Cliente ou por terceiros a atuar segundo as diretrizes do Cliente, salvo quando especificamente indicado neste relatório o Laboratório do SGSMultilab como responsável pela amostragem. Quando identificado como Responsável de Amostragem o CLIENTE, todas as informações referentes à identificação amostra (ex: data amostragem, descrição) e referências mencionadas (ex: lote, validade) são da sua exclusiva responsabilidade. A Companhia não aceita responsabilidades relativamente à origem ou fonte de onde a(s) amostra(s) supostamente provem(provem). Os resultados não constituem garantia da representatividade de quaisquer bens e estão estritamente relacionadas com a(s) amostra(s) ensaiada(s). (a) ensaios fora do âmbito de acreditação; (b) ensaios contratados não acreditados fora do âmbito de acreditação; (c) ensaios contratados acreditados fora do âmbito de acreditação; (d) Opiniões e Interpretações (O&I) expressas neste relatório não estão incluídas no âmbito. As referências "SGSLABPT" e "SGSLABETS" indicam métodos internos do laboratório. Este relatório não pode ser reproduzido, a não ser na íntegra e sem o acordo escrito da SGS. Este documento foi emitido pela Companhia de acordo com as Condições Gerais de Serviço disponíveis em http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Chama-se especial atenção às cláusulas referentes aos limites de responsabilidade, indemnização e jurisdição. Informa-se qualquer portador deste documento que a informação nele contida reflete apenas as constatações da Companhia na altura da sua intervenção e dentro dos limites das instruções do Cliente, se existentes. A Companhia apenas é responsável perante o seu Cliente e este documento não exonera as partes envolvidas numa transação de exercerem todos os seus direitos e obrigações à luz da documentação dessa transação. Qualquer alteração não autorizada, adulteração ou falsificação do conteúdo ou aparência deste documento é ilegal e os transgressores poderão ser alvo de todas as ações legais previstas.

The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction, unless specifically indicated SGSMultilab Laboratory in this report as responsible for collecting the sample(s). When identified as the Responsible for Sampling the CLIENT, all information referring to the sample identification (ex: sampling date, description) and references mentioned (ex: batch, validity) are your sole responsibility. The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). (a) tests outside the scope of accreditation; (b) subcontracted tests not accredited outside the scope of accreditation; (c) accredited subcontracted tests outside the scope of accreditation; (d) Opinions and interpretations (O & I) expressed in this report are not included in the scope of accreditation. References "SGSLABPT" and "SGSLABETS" indicate internal laboratory methods. This report cannot be replicated, except in full and without the written consent of SGS. This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

RELATÓRIO DE ENSAIO N° PT22-17071.001

DATA DE EMISSÃO : 19 / 04 / 2022

(Test Report N°)

(Issue Date)

Avaliação de conformidade face ao Regulamento(s) / especificação(ões) indicados e de acordo com regra de decisão previamente acordada com o cliente: a incerteza de medição não é considerada na avaliação de conformidade

(Conformity assessment against the Regulation(s) / specification(s) indicated and with decision rule previously agreed with the client: the uncertainty of determination is not considered in the conformity assessment)

Os resultados aplicam-se à amostra conforme rececionada.

(Results apply to the sample as received.)

Ensaaios realizados nas instalações permanentes do Laboratório exceto: Colheita amostra, ensaios contratados ou realizados em campo, devidamente identificados.

(Tests performed in the permanent installations of the Laboratory except: Sample collection, tests contracted or carried out in the field, duly identified)

Legenda :

U - Incerteza expandida, calculada com factor de expansão de 2 e para a um nível de confiança de 95%, correspondendo à combinação das componentes de ensaio e colheita. / Expanded uncertainty, calculated with a coverage factor of 2 and at a confidence level of 95%, corresponding to the combination of test and sampling components.

(Legend)

A(s) amostra(s) ensaiada(s) foi(foram) recolhida(s) e/ou providenciada(s) pelo Cliente ou por terceiros a atuar segundo as diretrizes do Cliente, salvo quando especificamente indicado neste relatório o Laboratório do SGSMultilab como responsável pela amostragem. Quando identificado como Responsável de Amostragem o CLIENTE, todas as informações referentes à identificação amostra (ex: data amostragem, descrição) e referências mencionadas (ex: lote, validade) são da sua exclusiva responsabilidade. A Companhia não aceita responsabilidades relativamente à origem ou fonte de onde a(s) amostra(s) supostamente provem(provem). Os resultados não constituem garantia da representatividade de quaisquer bens e estão estritamente relacionadas com a(s) amostra(s) ensaiada(s). (a) ensaios fora do âmbito de acreditação; (b) ensaios contratados não acreditados fora do âmbito de acreditação; (c) ensaios contratados acreditados fora do âmbito de acreditação; (d) Opiniões e Interpretações (O&I) expressas neste relatório não estão incluídas no âmbito. As referências "SGSLABPT" e "SGSLABETS" indicam métodos internos do laboratório. Este relatório não pode ser reproduzido, a não ser na íntegra e sem o acordo escrito da SGS. Este documento foi emitido pela Companhia de acordo com as Condições Gerais de Serviço disponíveis em http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Chama-se especial atenção às cláusulas referentes aos limites de responsabilidade, indemnização e jurisdição. Informa-se qualquer portador deste documento que a informação nele contida reflete apenas as constatações da Companhia na altura da sua intervenção e dentro dos limites das instruções do Cliente, se existentes. A Companhia apenas é responsável perante o seu Cliente e este documento não exonera as partes envolvidas numa transação de exercerem todos os seus direitos e obrigações à luz da documentação dessa transação. Qualquer alteração não autorizada, adulteração ou falsificação do conteúdo ou aparência deste documento é ilegal e os transgressores poderão ser alvo de todas as ações legais previstas.

The sample(s) to which the findings recorded herein (the "Findings") relate was(were) drawn and / or provided by the Client or by a third party acting at the Client's direction, unless specifically indicated SGSMultilab Laboratory in this report as responsible for collecting the sample(s). When identified as the Responsible for Sampling the CLIENT, all information referring to the sample identification (ex: sampling date, description) and references mentioned (ex: batch, validity) are your sole responsibility. The Company accepts no liability with regard to the origin or source from which the sample(s) is/are said to be extracted. The Findings constitute no warranty of the sample's representativeness of any goods and strictly relate to the sample(s). (a) tests outside the scope of accreditation; (b) subcontracted tests not accredited outside the scope of accreditation; (c) accredited subcontracted tests outside the scope of accreditation; (d) Opinions and interpretations (O & I) expressed in this report are not included in the scope of accreditation. References "SGSLABPT" and "SGSLABETS" indicate internal laboratory methods. This report cannot be replicated, except in full and without the written consent of SGS. This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.